

Nos meilleurs vœux...

Autor(en): **Rms.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **92 (1965)**

Heft 5-6

PDF erstellt am: **02.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-233907>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

bin su, l'è on bocon salâye, du que lè vague pouant lâi arrouvâ per lou grô tein. Ein dedein dè la digue, lâi avâi quoquè maison, dâi curti, dâi plyantâdzou, quoquè z'âbrou, quoquè gresallâi, quoquè resegnî, on'êcoûla... Ma lou régent l'étâi parti sè bagnî avoué sa fenna, on ne savâi pas dè quien côté. Lâi avâi assebin on bureau dè pouda avoué on téléphone. Dein clî tein, lou tsè que fasâi lou service dè la pouda vegnâi dou yâdzou pè senanna per lou mîmou tsemin quîe no.

« N'è pas lou tot, fâ ma compagne. Ne pu pas mè trovâ déman matin à mon êcoûla ; mé faut téléphonâ por esplikâ l'affère et demandâ condzî. »

Quan tot fut arreindzî, la téléphoniste vin avoué li por cotertzî on bocon ; n'è pas ti lè dzo que l'a dâi étrandzî avoué quoui babelyî dè çocce et dè cein. Ao bet d'on momeint, ye guegne lou ciet et breinnè la tîta :

« No z'arein dè l'orâdzou, fâ-te ein montreint dâi grôchè niollè. — Pas dè risque », que répondou ; l'ouvra vint dè clî côté. »

Mè vouâte coumeint se y'été on taborniau et mè fâ : « Ma lè niollè vîgnant adî à l'èincontrou dâo veint ! » Et l'è dinse per le ; lâi a adî on'ouvra ein amont dè l'autra et l'è clîaque qu'ameinnè l'orâdzou. La cârra n'a pas manquâ d'arrouvâ, et l'îrè onna vessâye dè sorta. Per bounheu, no z'îrein adan âo collîdzou ; lou régent no z'avâi montrâ sa petite êcoûla et no z'avâi offè l'hospitalità.

Aprî soupâ, lou tein s'étâi refé tot galé.

Ye diou au régent : « Porrein-no pas parti sta né ? Dinse sarâi possiblyou dè no trovâ à Cuxhaven por lou premî trein dâo matin ! — Se vo volyâi, que mè répond. Se no n'avein pas z'u on orâdzou, vo z'aré de na ; lâi arâi z'u dâo niolan, et avoué lou niolan, pas moyen dè trovâ son tsemin ; ma aprî l'orâdzou, lou tein l'è adî bî, vo n'âi rein à risquâ. »

Vè la miné, no révouâique dan ein route vè la côuta. Fasâi pas trâo soran. Dza à mi-tsemin, on pouâvè apèçâidre lè premîrè clîertâ dâo matin. L'étâi vretablyamein onna né coum'on n'èin vâi min per tsî no. N'îrein su la digue dè l'autrou côté quand lou sêlâo a coumeincî à sè montrâ et que la marée l'è révegnite. Peindeint tot clî tein, diabe lou pî que no z'avâi chondzî à noûtrè collègue ! no z'avant grantein atteindu et l'avant yu l'idye repreindrè sa plyace ; ma dâo Dzorâtâi et dè sa compagne dè route, men dè novallè !

Henri de la Pouda.

Nos meilleurs vœux...

... de prompt rétablissement à M. Adolphe Decollogny, le cher président de l'Association vaudoise des Amis du patois et membre du Conseil, qui, à la veille des fêtes, a été pris d'un malaise qui nécessite son transfert à l'Hôpital Sandoz, à Lausanne.

Aux dernières nouvelles, sa santé, qui donnait de sérieuses inquiétudes à son entourage, va s'améliorant.

A lui nos meilleures pensées, au nom de tous les patoisants.

rms.

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

auquel est adjointe la CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE garantie par l'Etat

Prêts hypothécaires
Dépôts d'épargne
Emission de bons de caisse